

RIMARIO DE  
TUTTE LE CADENTIE  
DI DANTE, E PETRARCA, RAC  
COLTE PER PELEGRINO  
MORETO MANTOVANO.

*Novamente con la giunta  
ristampato.*



M D XXXXI.



(5)

# RIMARIO DE TUTTE LE CADENTIE DI DANTE, E PETRARCA, RAC COLTE PER PELEGRINO MORETO MANTOVANO.

*Nouamente con la giunta  
ristampato.*



M D XXXXI.

**PELEGRINO MORETO MANTO-**  
**nano a Bernardino Maçolino Ferrarese compatre**  
**ſuo honorando. S, D.**

**I** Nnarratiſſima mi ſerebbe la vita mia compas-  
dre honorando, ſe io nõ dimoſtraſſe pria che io  
moreſſe in qualche particella, quãto grato ti ſia  
delli moltiffimi beneficy da te fattomi, & nõ potendo cõ  
altri effetti dimoſtrarſi, ho pigliata occaſione di darti al  
meno vn ſegno della mia gratitudine, dedicando a te tutti  
li frutti mei che come te ho preſo per Tuttore de miei fi-  
glioli al ſacro Bauteſmo, coſi anche ſotto la tua tutela vo-  
glio vadi in publico il preſente mio Rimario frutto mio  
nouello & figliuolo laborioſo. Io ſo, & chi nol ſa? te nõ  
hauer biſogno di tal opra, pche ſei nella lingua latina et  
volgare cõſumatiffimo, ma nõ offeriamo le coſe ſopra li al-  
tari votine a Dio, coſi come egli habbia biſogno di quel-  
le, ma per dimoſtratione delli affetti noſtri, ne voglio che  
i gionenetti ſtudioſi della lingua volgare habbiano obli-  
go a me, perche io ſia ſtato Authore di porre inſieme tut-  
te le rime di Dante e di Petrarca dechiarando molti lo-  
ghi di quelli ſempre citando li loghi oue ſe trouino rime,  
appreſſo a Dante citando li capitoli, appreſſo al Petrarca  
li fogli, & perche il maggior numero delli conteſti del  
Petrarca e in ottauo foglio, ho ſignato li numeri ſopra  
quelli, eglie vero che ſeruirã ſopra ogni altro Codice de  
che ſtampa ſi ſia non vi eſſendo mai piu differenza che di  
due carticelle, & doue vederã il Lettore eſſere vn N. in-  
tenderã ſignificarſi nome, & per la lettera V. intenderã

verbo, come serebbe a dire sole. N. cioè nome, & sole. V. cioè verbo: Ne ch'io me habbia affaticato lungamente, nò dico a ragunar insieme tante rime che mi è stato il manco, ma il porle insieme per ordine d'alphabeto, & di sequentie, voglio che a te sia obligato il studioso giouanetto, per che se con le tue facultadi nò hauesti spessissime volte aiutata la mia pouertade non hauerei hauuto di dar opra a tal materia, et al nostro, M. Nicolao Zoppino, huomo solerte, & agli literati studij utilissimo per la cui opra & diligentia sono venute in luce obligati seranno, Son certo che questa mia fatica dara grandissima utilidade a ciascuno che l'hauerà appresso di se perche non solamente lo aiuterà con mirabil prontezza a far versi volgari, ma altro facendo gli insegnara il modo di scriuere volgare & ra doppiare le consonanti & semplicemente iscriuerle, & gli dara molti altri precetti pertinèti alla lingua, penso anche deuer essere utilissima l'altra operetta, laquale mandaro tra doi mesi s'io viuo al piu in luce pur sotto l'ombra tua che sera la dechiaratione de tutti li vocaboli di Dante & di Petrarca oscuri fatta per ordine d'alphabeto & espositioni delli piu difficili luoghi di Petrarca che siano, massimamente di alcune Canzoni, Sonetti con molti luoghi delli triumphi, fin hora non intesi, in questo meo ho Compadre mio offeruando me amerai come soglii, & io ti sero quello debitore ch'io son tenuto, sta sano, & viue felice in Ferrara a, 15. d'Aprile, 1528.

Abbia.

Rabbia, scabbia, gabbia, labbia, habbia.

Abbo.

Abbo in, 6. Fortunio.

Acc.

Pace, 23, 55, 59, 68, 72, 81  
 piace, 8, 44, 55, 59, 68, fals  
 lace, 8, 44, despiace, 8, giace  
 44, 71, tace, 23, 68, 71, con  
 face, 35, face verbo, 68, ve  
 de in, F. sfuce, 71, disface,  
 88, face nome, 35, 44, & p  
 ci fa, D. nel, c. 10, del Inz  
 fer. bis verace, 35, 44, spiaz  
 ce, 35, 44.

Acì.

Paci, 82, faci, 82, taci, 82,  
 piaci, 82, laci.

Aco.

Laco, benaco, placo, aco.

Accia.

Faccia, 7, 73, piaccia, 7, bracc  
 cia, 7, 9, 25, 73. Agbiacc  
 cia, 7, 9, 31, 73, 74. fuccia  
 verbo, 25, sfaccia, 32, spiac  
 cia, 73, 75, straccia, scacc  
 cia, 75, Traccia, 75, cacc  
 cia, minaccia, ghiaccia, di  
 scaccia, allacia, auaccia, abz

braccia, spiacchia, taccia, se  
 affretta. D. c. 10, del Infer.  
 caccia venatione, D. c. 12.  
 Infer. limaccia limax, D. c.

25, Infer.

Atia.

Gratia, 32, ringratia, 3, flata  
 tia, 11.

Topati, 78, sati, 78, tati.

Atio.

Satio, 3, 33, 39, stratio, rina  
 gratio, spatio, Topatio.

Acca.

Lacca, ripa, fiacca, infacca,  
 D. 6, Infer. & nel, 12, vaca  
 ca, attacca.

Acco.

Sacco, 64, bacco, 64, fiacc  
 co, 64, baldacco, 64, flacc  
 ca, latacco, gracco, stracc  
 co, Ciacco nome proprio,  
 D. nel, c. 6, infer, distacco, c.

28, infer.

Accio.

Laccio, 28, 62, 90, ghiaccio  
 28, 30, 50, 62, 80, 81, bracc  
 cio, 81, taccio, 81, disfaccio  
 81, abbraccio, 62, impaccio  
 62, imbraccio, 50, procacc  
 cio, 8, 41, accio.

Acque.

Giacq; .9. acque. 9. 14. 22.  
24. 54. 57. 75. tacque. 9. 22  
nacque. 3. 22. 49. 57. spiacque.  
18. piacquè. 3. 18. 22.  
54. 75. dispiacquè. 49. ris  
nacque

Acqui.

Nacqui, 34. 74. giacqui. 34.  
74. tacqui. 34. 74. piacqui.  
34. 74. dispiacqui. 34. 74.

Akra.

Akra, macra, nel prin. del  
1. cap. della morte. sacra.

Ada.

Vada. 12. 43. 45. bada. 12.  
spada, 12. 45. strada, cõ:ra  
da, agrada, masnada, turbada.  
D nel. 15. del infer. abada.  
3. 21. rugiada, dirada. 1.  
purga. & nel. 12.

Ade.

Etade. 8. 32. 50. libertade,  
9. 14. spade. 58. contrade.  
58. rade. 15. 50. humiltade.  
15. cade. 15. et. D infin del  
c. 5. infer. strade, 12. 15. 50.  
pietade, facultade, beltrade,  
contrade, securitade, huma  
nitate. 12. Ado.

Agrado, guado, ingrado,

son. Io piãfi. rado, vado. 75.  
grado. 75.

Adre.

Padre. 20. 26. 51. 91. mas  
dre. 14. 26. 91. leggiadre.  
14. 20. 26. 51. 53. squadre.  
53. 60. quadre.

Adri.

Leggiadri, adri in vece de  
atri, cio e meri, ladri.

Adro.

Ladro. 83. leggiadro. 83.  
squadro.

Affo.

Agaffo, graffo, raffo. D. c.  
21. princ. del infer.

Aga.

Piaga, vaga, alaga, maga,  
appaga. 37. 54. 60.

Aghe.

Piaghe. 44. vaghe. 44. ma  
ghe. 44. presaghe. 44.

Aghi.

Vaghi. 19. appaghi. 19.  
draghi, braghi. 19.

Ago.

Imago. 11. appago. 11. va  
go. 11. lago, presago, spago  
la ago cioe acus. D. c. 20. in  
fer, appago, dimago. D. c.

19. Purg. & nel. 26.

Agge.

Sagge. 49. piagge. 17. 46.  
90. seluagge. 17. 46. sotrag  
ge. 46. 90. tragge.

Agia.

Bragia, adapia, maluagia.  
D. c. 3. infer.

Aggia.

Piaggia, seluaggia, haggia.  
58. 93.

Aggi.

Raggi, fuggi, haggi, sel  
uaggi, saggi. 23. 75.

Aggio.

Raggio. 10. 18. 25. 40. 60.  
73. 82. 90. assaggio, fuggio.  
10. 26. 60. viaggio. 10. 18.  
25. 27. 40. 82. 90. haggio.  
18. 73. saggio. 25. sasso sel  
uaggio. 60. coraggio. 82.  
caggio. 90. maggio, parag  
gio, vantaggio. 2.

Aglia.

Thestaglia, abbarbaglia, va  
glia, intaglia. 24. 45. batta  
glia. 45. aguaglia. 45. sas  
glia. 45. abbaglia, caglia,  
pharsaglia, smaglia.

Agla.

Paglia, palea, abbaglia, ta  
glia. D. c. 23. infer.

Agna.

Agna. 12. scõpagna. 12. 74.  
lagna. 12. 68. 74. accompa  
gna. 13. Hispagna. 13. bas  
gna. 74. stagna. 68. magna,  
compagna, aragna. 74.

Agne.

Piagne. 5. 14. accompagnè,  
compagne. 14. N. scõmpa  
gne. 5. cõpagne, lagne, mon  
tagne, bagne, magne.

Agni.

Stagni, bagni, lagni, piagni.  
20. guadagni, ragni, com  
pagni, grifagni, terribili.  
Dan. nel cap. 4. del Infer.  
riogagni, viuagni, vede la ta  
uola.

Agro.

Agro, flagro, Can. Io vo  
magro. Meleagro.

Aia.

Baia, dispaia, primaia. Dan.  
nel. c. 7. del infer.

Ai.

Rai. 3. 5. 47. 51. 69. guara  
dai, 3. andai. 3. 9. guai. 3. 9.  
19. 30. 43. mai. 5. 43. 44.

47.69.gustai; giamai. 19.  
36.44.47.51.rimirai, as  
fai. 29.36.47.69. hai. 23.  
43.83.saprai; fai. 23 + 30.  
stai. 23.51. vedrai. 26. 47.  
dimadai, saprai, homai. 31.  
47.83. vai. 31. 44. mostrai.  
42. fai. 42. auezai. 43. ma  
rauigliai, lasciai, desiai, ala  
zai, lai, gai, nel vlti. son. vas  
go augellin, & Dan. nel. c.  
16. del pur. et. 15. del Par.  
&. 16. tai per tali pro tai  
diffetti, & non per altro  
rio. D. nel. c. 4. del infer.

**Aio.**

Primaio, guaio. D. nel prin  
ci. del. 5. del Inf. tegghiaio  
no. par. nel. 6. inf. farinata  
teggiai & il resto.

**Alba.**

Inalba. 89. alba. 8. 89.

**Alca.**

Calca nome & verbo, cas  
ualca, diffalca, nel. 10. par.

**Ala.**

Scala di mala. D. c. 13. pur.  
fiala nel. 10. del Par.

**Ale.**

Affale. 47. 95. strale. 9. 43.

62.94.vale. 7. 9. 16. 38. 43.  
51. 61. fale, eguale, tale. 35.  
41. 62. 76. Mortale. 41.  
43. 61. 62. 90. 94. imortas  
le. 47. 51. guale. 43. 61. sca  
le. ale. 51. 76. male. 61. 71.  
76. triunfale. 90. frale, atas  
le aduerbio. 47. 51. cale.  
47. 62. & cale descendi D.  
c. 12. infer. & nel. 22. Infe.  
Thale nome de philosopfo  
D. c. infe. morale. 51.

**Ali.**

Tali. 13. 39. mortali. 15.  
18. 40. 57. 81. lali. 28. frali  
18. 45.

Animali. 14. 87. mali. 24.  
40. 87. et cattini. D. 5. infe.  
immortali. 40. 45. cotali.  
45. quali. 57. strali. 40. 87.  
eguali, ali. 29.

**Alla.**

Canalla, stalla, aualla. D. c.  
6. Purgat. aualla affunda,  
spalla, tranalla, nel. 13.

**Alle.**

Dalle valle. 9. 13. 25. 49. 59  
60. spalle. 9. 12. 13. 24. 49.  
59. balle. 9. calle. 12. 13. 49  
59. falle. 49. Cialle, Hans

niballe, alle. i. alas. D. nel. c.  
31. del infe. galle, giande. c  
14. Purg.

**Alli.**

Cristalli, valli, 30. 88. dris  
stalli, falli, balli. 88.

**Allo.**

Interuallo, fallo, christallo.  
70. callo.

**Alda.**

Risalda. 46. riscalda. 47.  
calda. 67. scalda. 67. 74. ful  
da. 67. salda. 67. 74.

**Alde.**

Salde, scalde.

**Aldi.**

Saldi, caldi, baldi, scaldi,  
spaldi, muri, pauimenti, tet  
ti D. in l'ult. parola del no  
no. c. del Infer.

**Aldo.**

Caldo, saldo. 49. 53. Ar  
naldo, Raibaldo, Giraldo,  
riscaldo.

**Alma.**

Alma. n. sub. 33. 94. 42. al  
ma. n. salma. 33. 42. palma.  
Alme.

Calme, valme, canz, Io vo.  
spalme, salme, palme, alme.

**Alpe.**

Alpe. 61. 67. calpe. 67. tale  
pe.

**Altro.**

Altro. 53. scaltro. 53.  
Alfe.

Valfe, falsfe. 13. calfe. 13.  
31. valfe. 31. falsfe. 31. falsfe.  
31. alfe, asfalsfe.

**Alti.**

Alti, asfalliti, salti, smalti. 67  
86.

**Alto.**

Alto. 3. 7. 20. 25. 31. 53. af  
falto. 3. 7. 9. 20. 25. falto.  
20. imalto, smalto. 9. 20.  
31. 53. lo farem di smalto  
di marmo D. c. 9. Infer. &  
nel. 8. purga. & son. gras  
tie.

**Aluo.**

Saluo, aluo, ventre, caluo.  
Pet. 4. Fame.

**Ama.**

Ama. 8. 46. 25. chiama. 8.  
35. 45. fama. 25. 35. 45. bra  
ma. 35. 45. di fama, richias  
ma, grama. 46.

**Ame.**

Chiamo, ame, flame, fume,

**Bullicame**, bollire pareo  
che di quel bellicame vscf  
se D.c. 1 2. infer. letame, strame,  
lame. 1 5. infer.

**Ami.**

**Chiami**. 4. rami. 4. 65. 79.  
ami. 79. hami. 79. brami.  
79.

**Amo.**

**Bramo**. 40. 57. 76. 78. 84.  
chiamo. 57. 78. 86. amo. 40.  
76. 78. ramo. 76. 84. Adas  
mo. 76. 78. hamo. 76. richia  
mo, possiamo.

**Amma.**

**Fiamma**. 53. 95. infiamma.  
95. bramma. 53. damma,  
mamma.

**Amme.**

**Fiamme**. 84. fomme. 84.

**Ammi.**

**Fammi**. 33. flammii. 33. ina  
fiammi. 34.

**Ampa.**

**Scampa**. 41. auampa. 41. 63.  
stampa ver. 63. lampo.

**Ampi.**

**Campi**. 17. 32. 58. stampi.  
27. scampi. 27. 32. 58. auam

pi. 17. 32.

**Ampo.**

**Campo**. 43. 85. 89. auam  
po. 43. 89. lampo. 89. scam  
po. 89.

**Ana.**

**Humana**. 34. alontana. 34.  
41. sana. 41. tana. Dá. c. 24.  
infer. piana, villana, vana, so  
prana, infana.

**Ane.**

**Humane**. 6. lontane. 6. stra  
ne, vane, pane, compane. D.  
c. 22. infer.

**Ani.**

**Lontani**. 12. 84. strani. 12.  
58. mani. 12. 52. 58. 84. hu  
mani. 12. alontani. 42. vani.  
84. Siciliani, Romani.

**Ano.**

**Mano**. 10. 20. 21. 73. 81.  
93. humano. 10. 21. 56. 73.  
81. 93. lontano. 20. 21. 26.  
56. 61. Volcano. 21. Giano  
21. piano. 21. 73. 81. Sicilia  
no, Sourano, inuano, infano.  
21. 81. vano. 26. 73. amano  
amano. 21. Romano, Pas  
doano, pian piano. 61. straa  
no. 93. brano boccone. Dá.

c. 7. infer.

**Anna.**

**Inganna**. 32. condanna. 32.  
affanna. 32. appanna. 32.  
adrianna, ofanna, mana no.  
et ver. Dan. nel. c. 11. pur.  
et. 12. par. spanna, nanna.  
23. et. 29. foranna. 19. par.  
anna. 32.

**Anni.**

**Affanni**. 5. 28. 46. 56. 83.  
anni. 5. 15. 28. 46. 50. 56.  
panni. 5. 46. 50. danni. 5.  
28. 46. inganni. 28. vans  
ni.

**Anno.**

**Danno**. 6. 22. 24. 50. 59.  
vanno. 28. 36. restanno. D.  
nel. 23. c. del pur. hano. 28  
44. 65. fanno. 34. 36. 37.  
47. 50. stanno. 37. 44. 47.  
49. 89. ingano. 44. 58. 89.  
fanno. 26. verano. D. ac. 5.  
infer. anno. 24. 26. 28. 29.  
34. 40. 44. 47. 89. affanno.  
24. 28. 29. 34. 36. 47. 49.  
50. 65. Tiranno, faranno,  
haranno, danno verbo. 22.  
26. lasciaranno.

**Anca.**

**Stanca**. 27. 68. 85. imbian  
ca. 27. 68. mancano. 26. 69.  
82. manca ver. 28. bianca.  
85. branca. Dan. nel cap. 7.  
del infer. anca. c. 19. infe. et  
23. bis.

**Ance.**

**Ciance**, lance.

**Anchi.**

**Bianchi**. 22. 25. fianchi.  
22. manchi. 22. stanchi. 22.  
25.

**Anco.**

**Bianco**. 6. 15. 24. 37. 36.  
manco. 6. 15. 80. 85. 90.  
fiaco. 6. 15. 37. 54. 58. 85.  
90. slaco. 6. 15. 24. 39. 58.  
80. vnquanco. 14. 35. 39.  
54. 90. anco. 15. 39. manco  
nome. 15. stanco verbo. 15.  
37. 85. 90. franco.

**Anda.**

**Spanda**, dimanda, comman  
da nom. et ver. manda con  
comp. viuanda, ghirlanda  
no. et ver. per circuda, lan  
da pianura, randa in rina.  
Dan. nel cap. 14. del infer.  
et. 56. purga.

Andi.

Andi, commandi. n. & ver.  
domandi no. & verb. man  
di, andi, vadi. D. c. 4. Infer.

Ando.

Quando. 9. 36. 37. 55. 90.  
87. lachrimando. 9. 65. 87.  
desiando. 36. lusingando.  
37. dando. 87. sperando.  
sospirando. 32. 55. 60. ripèz  
sando. 48. parlando. 48. 77.  
in bando. 47. 48. guardans  
do. 48. spando. 64. erranz  
do. 66. mando. 65. cantans  
do. 77. consumando. 87.  
auanzando, folgorando,  
chiamando, manando, cans  
giando, deniando, lamen  
tando, rotando, volando,  
disdegnando, dimando no.  
D. c. 10. Infer.

Anne.

Canne voragine, spanne,  
fanne, fauci D. nel. c. 6. del  
Infer.

Andra

Mandra. 84. salamandra  
84.

Andro.

Leandro, Antandro, Euanz

dro, Alessandro.

Ange.

Cange. 67. fange ver. 67.  
cange. 67. ange. 67. piani  
ge. 67.

Ango.

Fango, rimango, piaugo.  
Angue.

Sangue. 47. 58. langue. 43.  
58. angue.

Anzi.

Auanzi. 10. inanzi. 10. 35.

AO.

Menelao, Protifilao, Ams  
phiarao, Apesilao.

Ansi.

Piansi, dansi, fansi, sanfi.  
Anta.

Pianta. 90. santa. 90. tanta,  
vanta, amanta, cotanta, ata  
lanta.

Ante.

Quante, Dante son. fenuca  
cio. 246. errante, eleante,  
amante, piante de piedi.  
47. 81. 82. sante. 47. 82. dia  
mante. 47. dauante. 47.  
constante. 81. tante. 81. 82.  
ante. 82. auante vltorius  
Dan. nel. 6. infer. &. 20. &

6. &. 12. & 16. auanti. c.  
17. inf. & 32. 34. & nel  
primo purg. 12. & 13. &  
8. par. Pet. nel fin della sua  
ma.

Anti.

Tanti, canti, santi, amanti,  
31. 35. inanti, leuanti, fem  
bianti, tremanti. 35. erranz  
ti, quanti, dauanti. 56. 57.  
pianti. 6. 34.

Anto.

Tanto, pianto. 33. 44. 63.  
Manto. 44. canto. 5. 66. qua  
to. 63. santo. 63. guanto, ala  
trotanto. 80. canto, no. uanz  
to, alquato. 33. amanto, per  
manto D. c. 2. Infer. franto.  
D. c. 30. purga.

Anza.

Cianza, auanza, horanz  
za, auanza, baldanza, auanz  
za, Pet. c. poi che, &. 7.  
nominanza, da za, nel quar  
to cap. infer. Dan. trautans  
za, & lanza vede inaudas  
cia.

Aria

Varia, contraria. 73.

Appa.

Ratrappa, agrappa D. nel  
fin del cap. 16. del infer.  
cappa, chiappa, nel. 23. del  
infer. nel. 18. purg.

Ara.

Rara, auara, chiara, chaa  
ra, amara, impara, reschias  
za, lanza, culex D. c. 25.  
infer. arra primo paga  
mento, marra instrumento,  
rustico garra. D. c. 15. infe.  
&. 19. para.

Are.

Chiare, parlare, rare, tora  
bare. 8. priuare, amare, pas  
re. 46. 88. cangiare, trioma  
phare, appare. 42. 79. 88.  
transformare. 42. fare. 42.  
89. 88. volare, arare, nuda  
re, impare. 46. chare. 79. an  
dare, comenzare. 46. cors  
rocciare Dan. cap. 3. infer.  
sulle cansare, nel. cap. 12. in  
fer. cice fuggire, sogliare,  
scesa in cui sogliare Dan.  
cap. 14. infer.

Ari.

Rari, auari, pari. 40. impas  
ri. 27. 71. rilchiari, mari. di  
spari, amari. 27. chiari, chaa



## Aro.

Ordinario, scoloraro, legas  
ro, riparo, cominciare. 3.  
cantaro, aparo. cap. 3. delz  
l'amore, auaro, charo, pass  
saro. 27, 60. Genaro, 28.  
Amaro. 60. chiaro, raro, im  
paro, varo pieno, quarnas  
ra fiume, Dan. nel cap. 9.  
del infer.

## Arro.

Carro, narro, garro, inar  
ro, 89.

## Arba.

Barba, dibarba, sarba Dan.  
cap. 3 1. purg, aduer, Dan.  
cap. 2. purga,

## Arca.

Garca, varca, barca, monar  
ca. 13. 61, 92. rammarca,  
rammarica. Dan. nel. 8. cap.  
del infer.

## Arco.

Arco, 3. 66. 84. varco ver.  
18 scarco, 17. 42, 66, incar  
co. 17. 66.  
Varco nome, 3, 17. 42, app  
tura D. c. 12. parco. inf. 66.  
84. carco, Marco, Dicearco,

## Plutarco.

## Arda.

Guarda, tarda, arda, retars  
da, squadra. 22. 29. 61. sga  
gliarda, enervaa. Dan. c. 21.  
infer. in fine de rima.

## Arde.

Tarde, arde. 7.

## Ardi.

Guardi, sguardi, ardi, tars  
di, tardi aduer, Dan. cap. 28  
del infer.

## Ardo.

Guardo, sguardo no. 22.  
35. 72. 84. sguardo ver. 49  
51. 57. ardo. 35, 51. 57. 72.  
78. 84. gagliardo, dardo,  
pardo, leopardo, tar do, 22.  
35. 49. 57. 72.

## Argo.

Argo, largo, spargo, litars  
go,

## Arla.

Parla, 53, ritrarla. 54. ses  
guitarla.

## Arle.

Fiaccarle, parle, ritornars  
le.

## Arlo.

Parlo, ritrarlo, seguitarlo,

## tarlo, trarlo io.

## Arme.

Andarme, scamparme, carz  
me, darne, arme, aitarne,  
Parme. 53. 75. farme, sfoz  
garne, seguitarne, cangiar  
me, crearme, leuarne, mes  
narne, larme, spauentars  
me, carme. D. c. 22. pnrgr.

## Armo.

Armo, di sarmo, marmo.

## Arno.

Indarno, arno, scarno, ins  
carno, & in Dan. sono.

## Arro.

BiZarro, sbarro, narro. D.  
cap. 8. infer. inarro. i. subar  
ro, carro, garro, Per. Son.  
quando il sol.

## Arfa.

Arfa, scarfa, sparsa.

## Arse.

Celarse, sparse, arse, apars  
se, scarfe, disparse fermarse,  
sparse.

## Arfi.

Lodarsi, darsi, spogliarsi,  
celarsi, sparsi, scarfi, furfi,  
arfi, acquietarsi, leuarsi,  
variarsi, transformarsi,

aguagliarsi, starfi, lamena  
tarfi, dimostrarsi, dimena  
ticarsi.

## Arfo.

Arsfo, scarfo, sparsfo.

## Artia.

Charta, sparta, disparta,  
parta.

## Artia.

Martia, squartia, infartia,  
3. infer.

## Arti.

Parti, consolariti, salutariti,  
arti, parti.

## Arte.

Charte, Marte, parte, arte,  
sparte, disparte, imparte,  
comparte, consparte, apars  
te, aparte, parte, disparte,  
ver.

## Arto.

Parto, disparto,

## Arue.

Favue, disparue, larue, raca  
contarue, sparue, appar s  
ue.

## Assa.

Passa, lassa, nom. e ver.

## Assè.

Lasse, solcasse, portasse, frusa

fe, bisognasse, basse.

Affi.

Lassi, passi, fallassi, fessi, fassa  
fi, stassi, bassi.

Affo.

Passo, lasso, nome & verb.

D. c. 3. infer. abasso, lasso So.

13. casso, basso, aduer. crasso

Thomasso, passo, aduer. casso  
so, petto D. c. 12. infer.

Afi.

Quasi, rimasi.

Afo.

Occaso, caso, rimaso, vaso.

parnaso D. c. primo Para.

& nel. 14. Pet. 2. case.

Afcia.

Ambascia, lascia, cascia D.

nel. c. 23. del infer. & 33. &

16. purga.

Afse.

Pafce, nasce, rinasce, fusce,

lafce.

Afco.

Pafco, nasco, rinasco, casco,

D. c. 17. inf. iasco. c. 31. purg.

Afchi.

Pafchi, gnafchi, caschi, nel pa

10. c. 27.

Afpro.

Aspro, inaspro, diaspro.

Afma.

Aiasma, fantasma

Afte.

Haste serpentilli, ceraste,

D. c. 9. infer. humaste, baste,

vaste, paste.

Affi.

Intrasti, contrasti, mostrasi

sti, casti, amasti, innamorasti,

guasti, legasti.

Afsto.

Casto, basto, guasto.

Afpe.

Aspe, inaspe, caspe, idaspe,

fiumme.

Afstro.

Zoroastro, aspro, impiastro

stro, mastro, alabastro, fia

liastro, fu dal figliastro D.

c. 12. infer.

Ata.

Giornata, consolata, inamo

rata, grata, intrata, beata,

data, ingannata, coronata,

desiata, lata, mostrata, ara

mata, scelerata, peccata D.

c. 5. infer. & simili farina

ta nome P. di humus, nel

6. & 10. infer. Farinata in

princ. di verso aggirata res

uolutione

uolutione. c. 8. infer. intrata,

scoperchiata nel. 10. infer. ca

scata. c. 2. infer. damiata pae

fec. 14. infer. & inforcata.

Ati.

Celati, velati, passati, gelas

ti, spalmati, armati, ornati,

prati, nati, nome & verbo.

Dan. nel. c. 4. infer. beati, sal

uati, & simili.

Ate.

Vsate, ardate, scelerate, fes

ritate, honestate, beate, cari

tate, infiammate, velocitaz

te, vanitate, fiammate, laus

date, guardate, mostrate,

pietate, honorate, pouerta

te, nate, puritate, beltate,

largitate, dignitate, giorz

nate, passate, veritate, etate,

humiltate. D. infer. del. 19.

c. purg. mostra cosi diuersi

dire, & nel. 21. & 25.

Ato.

Amato, stato, armato, dato,

dalato, vsato, fiuto, prate,

prouato, aspetato, prouaz

to, dilongato, innamorato,

spezato, ingegnato, laua

dato, cangiato, fuo, infiam

mato, turbato, dileguato,

reprobato, trapassato, gela

to, notato, biasmato, alato, in

grato, scongiolato, piato,

sconsolato, Monferato, ras

consolato, plato, peccato.

Atta.

Appiatta, inamatta, accata

ta. Dan. c. 11. infer.

Atti.

Atti, fatti, tratti, disfatti,

patti.

Atto.

Matto D. c. 28. infer. & nel

5. par. patto, ritratto, atto,

tratto, ratto, tatto, combato

to. Dan. nel cap. 2. del ins

fer. baratto & simile lorda

ra. c. 11. infer. bisquatto, nel

cap. 21. barratto.

Atra.

Atra, laltra, squatra. Da. c.

6. del infer.

Atro.

Batro. 6 7. quatro. 6 7.

atro.

Aua.

Montaua, annullaua, staua,

ricordaua, celaua, pensaua,

daua, andaua, mostraua.

**Aue.**

Graue, foaue, paue. 1 s. chia  
ue, inchiaue. 1 s. laue. 1 s. ag  
graue. 1 s. naue.

**Aui.**

Soaui, chiaui, aggrauì, ama  
ni, graui, nauì, stani, andauì  
sani Dan. cap. 4. infer.

**Auo.**

Auo, prauo, cauo.

**Aura.**

Aura, Lauira.

**Auro.**

Lauro, thesauro, auro, res  
stauo, mauro.

**Anza.**

Speranza, auanza, baldanza  
za, danza, stanza, usanza,  
sembianza, tracutanza, ar  
dire Dant. nel cap. 8. del  
infer.

**Anze.**

Lanze, cianze, guanze.

**Anzi.**

Inanzi, dianzi, anzi. 50.  
auanzi, romanzi.

**Azza.**

Biscazza, e fonde, cioe mi  
nuisse, corazza Dan. c. 11.  
del infer.

**Azzo.**

Brazzo, solazzo, topazzo  
zo, mazzo, pazzo, piaz  
mazzo, guazzo Dan. nel  
cap. 12. del infer. azzo, sa  
pore aspro, azzi sorbi cap.  
1 s. del infer.

**E.**

Fe, de, Iosue in fin del pri.  
della fama.

**Ea.**

Solea, ardea, auolgea, trus  
dea, porea, hauea, scendea,  
fede, Idea, potea, dea, rea,  
vinea, vedea, vincea, sapea,  
Medea, credea, facea, volo  
gea, tendea.

**Ebe.**

Hebe hebuit. i. cecutiuit Pe  
trar. nella Fama, hebe, ples  
be, Thebe, zebe capre Dà.  
nel. c. 32. del infer.

**Ebro.**

Hebro, tebro. 67. genebro  
celebro. 67. cerebro con re  
lungata.

**Ebbe.**

Hebbe. 9. 41. 63. increbbe,  
farebbe, crebbe, haurebbe,  
deurebbe, debbe, potrebbe

saprebbe, potrebbe.

**Eca.**

Cieca, greca, seca.

**Ece.**

Fece, lece, pece, fece, fecit.  
Dà. c. 21. & 25. & 29. in  
fer. et. 20. purg. vece, spece  
cap. 1. del para.

**Eco.**

Meco, teco, seco, greco, cie  
co, speco, preco, precor Dà.  
nel cap. 15. del infer. & 25  
& per preces. 30. Para.

**Ecco.**

Secco, becco, lecco Dan. nel  
cap. 17.

**Eccio.**

Ladronccio e simonia. D.  
nel. c. 11. del infer.

**Echi.**

Secchi, stecchi, inuechi, spechi  
vecchi. 22. bechi, oblechi,  
Dan. cap. 6. infer.

**Echio.**

Specchio, inuechio, vecchio,  
apparecchio, pontecchio, so  
lechio, ostacolo al sole, pa  
rechio Dan. nel cap. 15. del  
purga. panecchio essercitio

di guadagnare il pane. D.  
cap. 15. para.

**Eda.**

Credda, ledda, predda, sedda, fe  
da, impredda.

**Edda.**

Fredda, raffredda. 63.

**Ede.**

Fede, mercede, crede, ves  
de, fiede, vede, in ne in lets  
tera n & in. f. 44. piede,  
44. 54. fiede, prede, chies  
de, riede, sede, nome, res  
chiede, herede, possede,  
auede.

**Edi.**

Driedi, diedi, riedi, piedi.  
10. 28. 50. vedi, chiedi,  
credi.

**Edio.**

Rimedio, tedio, assedio.

**Edo.**

Credo, spiedo. 74.

**Ee.**

Ee est Dan. nel cap. 24. del  
ifer. mee, scatee, galee, Dà.  
nel cap. 25. & 29. see.

**Ega.**

Lega, spiega, piega, nega,  
prega Dan. nel cap. 13. del

Para.

Egli.

Pregi, disspregi, fregi, regi, egregi.

Eghi.

Prieghi. 1. 3. 31. niegi. 51. pieghi. 31. riprieghi.

Ego.

Prego, riprego, 94. lego, nego, sego.

Egua.

Tregua, dilegua, segua. 35. adeguo.

Egue.

Segue. 46. tregue.

Eggia.

Aueggia, veggia, pareggia 32. greggia, cheggia, vageggia, pargoleggia Dā. c. 12. pur. reggia corte. son. 93. signoreggia, scheggia. i. scheda. Dan. c. 13. infer. assaggi, seda, feggia, tratta & bruggia. 15. infer. & ferisce. 18. infer.

Eggio.

Veggio, feggio, sedeo, cheggio, seggio, peggio, au-gio, vaneggio.

Egge.

Regge. 46. correge, legge no. legge ver. 46. 58. 89. gregge, scegge, squadre D. cap. 26. purg.

Eggo.

Veggio, leggo. 68.

Eggi.

Leggi, coreggi, pareggi, reggi.

Eggio.

Clasteggio, veggio, feggio, coreggio, Petr. in. r. fame.

Egli.

Capegli, suegli. 25. storne gli, e come li stornegli por tin l'ale. Dan. nel. cap. 5. del infer. fegli iniqui. Dan. cap. 11. infer. martegli.

Ei.

Costei, lei, mei, dei, ver. 6. 13. 38. 83. dei no. vorei, cōz lei, caldei, rei, hauei, dirrei, deurei, haurei, potei. 83. far cifei. g2. semidei, sei sex. 77. et. 83. saprei, morrei, 82. he brei, rendei, torrei, farrei, perdei. 83. sofrei. 83.

Eglio.

Spoglio, meglio, veglio, ri

ueglio, sueglio.

Egna.

Insegna, degna, vegna, nel som. quand'io mouo, & nel precedente disdegna, res gna, insegna no. 26. 55. sde gna, ingegna, sostegna, degna. u. segna, tegna.

Egni.

Ingegni nom. & verbo. 19. pregni, sdegni, nom. & ve. segni, degni, insegni, regni, vegni vegnie pregnie D. c. 14. infer. in fine.

Egno.

Diuegno, sdegnò, ingegno, indegno, ritegno, degno, pegno, sostegno, vegno, vegno, segno, disdegno, atte gno. 61.

Egra.

Egra, negra. 79. allegra, rauegra. 79. aslegra, in. 1. c. della mor.

Egri.

Egri, negri, allegri, integri.

Ela.

Vela, ceta. 68. 73. 88. 91. ge la. 88. vela ver. 68. 77. 88. tela, riu: la. 91. pela, dipes

la Dan. c. 2. infer. trapela. 30. purga.

Ele.

Crudele, fele, querele.

Elle.

Stelle, snelle, belle, quelle. 70. fauelle, 88. nouelle, suelle. 7. felle, vede la tauota, fiammelle ammorta. Dan. nel. c. 14. del infer.

Elo.

Velo, gelo, telo. 76. celo, gielo, pelo. 52. 79. cielo. 14. 28. 35. 38. 52. 55. 57. 65. velo, belo, nome. stelo turba. Dan. nel. c. 2. del infer. anche lo sospirata, nel. 21. c. Par.

Elia.

Bella, stella, anella. 12. 82. quella, 15. 82. perdella brig lia. Dan. nel. ca. 6. del pura ga. ella, fauella, apella, veca chiaraella, nouella, facella, fella. 82. puntella, procella, vedella, quadrella. 15. 82. so rella. 82. doggella. 82. cella. 85. 83. mamella, suella. 83. nouella, nauicella, castella. 83. fella. 83. rapella. 15. 83.

rubella. 19. saltella salta. D.  
nel cap. 12. del infer. ascels  
la spalla. Dan. nel cap. 17.  
del infer. & 25.

Elli.

Capelli. 28. 88. belli, angel  
li snelli. 88. velli. 88. rebels  
li, elli, marcelli, auelli sepol  
ture, che tra li auelli. Dan.  
nel cap. 9. del infer. & nel  
prin. del. 11. infer.

Ello.

Martello. 45. martello. 45.  
quello. 45. bello, anello, dra  
pello, danello, ribello Pe. in  
1. fum, Dan. nel ca. 3. del in  
fer. & 4. del Par. vello nel  
6. del par. & nel. 25.

Elmo.

Elmo, Anselmo, Gulielmo.

Else.

scelse, suelse, eccelse, felse.

Elua.

Selua. 8. belua.

Eltro.

Feltro, peltro, veltro cane  
Dan. c. 1. infer.

Ema.

Trema, strema, tema, no  
scema.

Emo.

Scemo, hauemo, estremo, an  
dremo, hauremo, tremo, res  
mo, pemo, temo, scemo no.  
13. 35. scemo, cap. 3. damo  
re, cioe ha scemate.

Eme.

Teme, speime, infeme, pres  
me, estreme, seme, treme,  
geme, supreme.

Emme.

Viemme, diemme, tiemme,  
gemme. 80. emme lettere,  
cioe, m m. Dan. nel cap. 23.  
del purga. Hierusalemme,  
buemme cap. 19. Par.

Embra.

Membra, rimembra. 6. 11.  
25. 54. 56.

Embo.

Grembo, nembo, lembo. 55.  
77. chembo torto. Dan. nel  
cap. 7. del infer.

Empi.

Tempi, essempi, empì, adem  
pi.

Empo.

Tempo, a tempo propo  
sitione, per tempo a tempo  
ver. 18.

Empio.

Empio crudele, tepio, scem  
piò turba, & squartamato  
Pet. nella cap. 4. & infama,  
Dan. nel. c. 10. del infer. &  
25. & 12. del purg. et Pe.  
son. sembianche par. 17.  
Para.

Empie.

Tempie. 39. 8. empie nome  
& verb. 40. & 85. scempie  
40. Dan. c. 12. purg.

Empre.

Sempre, tempre, distempre  
contempre, stempre. 27. &  
35.

Ena.

Serena, m ena, vena, apena,  
affrena, referena, pena pie  
na, raffrena, catena, frenu,  
lena, syrena, rimena, Filo  
vena, cena, athena, verme  
na, tanera, sarge in nerme  
na. D. c. 13. infer. mena, trè  
ma Dan. c. 17. infer.

Ene.

Ritene, vene, slabene, foste  
ne, spene, vene, bene, conue  
ne, pene, tene, attene, conue  
ne, mantene, affrene, soue

ne, piene,

Eno.

Freno, meno, sereno, seno.  
54. 92. terreno, meno, affre  
no, pieno, apieno, almeno ve  
neno iseno, venir meno. 10.

Enna.

Penna, ardenna. 75. accens  
na, 75. antenna, impenna.  
75. bebenna, fenna, ver. &  
fiumme, contenna, pelle di  
porco. D. c. 19. Par.

Enne.

Auene. 9. penne, fostenne,  
82. venne, 82. 92. tenne. 92  
mátenne, conuenne, ritenne.

Enno.

Senno, cenno, d'eno, femo.  
Enda.

Admenda verb. nom. pace.  
D. c. 20. pur vicenda, cioe  
mo l'uno mo l'altro Dan. c.  
5. infer. vanno a vicenda,  
menda.

Ende.

Diffende, offende, splende,  
mende, incende, accende,  
intende, discende, contens  
de, vende, attende, riprena  
de. i. repiglia. 23. tende. sic

de, comprende, pende, stende,  
rende, riprende, rispends  
de, estende, bende. 14.

Endi.

Prendi, scendi, rendi, attens  
di, tendi, intendi.

Enso.

Immenso, acceso, penso, of  
feso, copenso, D. c. 11, infer.

Enta.

Spenta, fenta, lenta, intenta,  
spenta, contenta, diuenta,  
auenta. 9. 2. trenta, tenta, con  
scenta.

Endo.

Caggendo, 22, perdendo,  
ardendo, copenso, nascendo,  
dendo, credendo, piangendo,  
rendo, riprendo, predo,  
seguendo, intendo, ridendo,  
seguendo, pascendo, attens  
do, accendo.

Ente.

Occidente, oriente, nouas  
mète, mente, souente. 3. 17.  
33. 44. 61. 66. torrente, dé  
te, gente, repente. 2. pauen  
te, soauemente, presente, cò  
sente, chiaramente, orrens  
te, ardente, longamente, sina

nocente, securamente, doléa  
te, possente. 80. veracemena  
te, humelmente, sente, beni  
gnamente, immantenète, pa  
rente: dolcemente, caldas  
mente, lucente, parente, a  
pareo, altramente, ardia  
tamente, niente. 75. spena  
te, 66.

Enti.

Tomenti, pauenti. 48. ardi  
mèti lenti, genti, intèti, spè  
ti, elementi, venti, lucenti,  
còtèti, prudenti, ardenti, ar  
gomenti, accenti, dolèri, cò  
senti, presenti. 48. lamenti,  
piagèti, argèti cognome nel  
cap. 8, del infer. Dá.

Ento.

Tomento, merento, ven  
to, argomento, sento, spena  
to, contento, lento, risento,  
pauento, portamento. 55.  
spauento. 55. lamento, cons  
sento, pento, contento, ins  
tento, sgomento, cento, ardi  
mento, argento, talento vo  
glia. Dan. nel cap. 5, del in  
fer. 10, infer, rattento,  
cap. 9, infer.

Entio.

Silentio, assentio, megentio.

Eo.

Deo, feo, Orfeo. 77. filisteo,  
hebreo, perdeo, reo. 77.  
Ptolomeo Dan. nel cap. 4.  
del infer.

Ense.

Spense. 2. accense, disspense,  
22. intense, in loco de dis  
spensi.

Ensi.

Conuienti, accenti, pensi,  
spensi. 52. sensi, ripensi, ins  
tensi, tensi, viensi.

Enso.

Penso, intenso, condensa.  
60.

Entro.

Entro no. & a verb. riens  
tro, adentro, centro.

Enza.

Senza, presenza, absenza,  
sentenza, accoglienza, erus  
biscenza, valenza, Fioren  
za, credenza, scienza, dos  
glienza. Dan. nel cap. 4.  
del infer. temenza, semena  
za.

Eppe.

Aleppo, primaio seppo. Dan.  
in prin. del. 7. can.

Eppi.

Seppi. 41. ceppi. 41. treppi.  
Eppo.

Greppo, circolo, Gioseppo,  
leppo, malitia. Dan. nel cap  
30. del infer.

Egua.

Tregua, adegua, delegna,  
segua. Pet. Sa. Tempo era.

Era.

Sphera, vera, spera, alties  
ra, sera. 7. 9. 24. & cap. 1.  
della mor. 93. schera. 7. 14.  
24. 50. guerrera, era, maz  
niera, fera, pera, 63. 75. in  
tera, gliera: hierfera: doue  
raccioe ragione. Dá. nel ca.  
4. del infer.

Erra.

Afferra, terra, guerra, sot  
terra, aterra, erra, ferra. 18.  
15. 34. 39. 58. 62. ferra,  
differra. 12.

Err.

Apparere, riuedere, fiere,  
ferisce Dá non fier nelli oc  
chi suoi cap. 10, infè, & nel  
11, infer.

**Eri.**

Interi, pensieri, guerrieri, heri, leggieri, correri, alteari. 19. spero. 19. feri, cauallieri, volontieri Dan. nel cap. 5. del infer.

**Ero.**

Magistero. 3. hemispero, vero, piero. 3. pensiero. 6. 39. 68. 7. 2. 9. 2. fentero. 6. al tero, spero, fevero, nachiero. 68. fero, nero. 68. chero. 9. 2. intero, impero, leggiere, caualliero, cernero, pero. 57.

**Erro.**

Ferro, erro, perro.

**Erba.**

Herba, superba, serba, 28. 5. 2. 67. acerba, disacerba. 8. 78. verba Dan. nel cap. 1. del para.

**Erbe.**

Herbe, sorbe. 7. 1. acerbe, su perbe.

**Erbo.**

Verbo Dan. nel cap. 9. del infer. viterbo, superbo, acerbo, serbo, acerbo.

**Erci.**

Cherci, guerci, ferici, sibi fecerunt. Dan. nel cap. 7. del infer, lerci imbrattati cap. 15. del infer.

**Erco.**

Mercio. 86. cerco.

**Erde.**

Perde, verde, riuerde, al verde.

**Erdi.**

Verdi, perdi, lerdì,

**Erga.**

Verga, alberga, disperga, erga. 20. atterga, Dan. nel cap. 20. infer.

**Ergo.**

Vergo, albergo, tergo. 67. ergo. 67. erigo, lieuo, attergo, da tergo, aspergo, albergo, no. 67.

**Erchio.**

Sonerchio. 3. 2. cerchio. 3. 2. D. c. 23. infer. coperchio.

**Erla.**

Perla, hauerla, vederla.

**Erle.**

Perle, vederle, auederle. 81.

**Erma.**

Ferma, herma, inferma, asferma.

**Erme.**

Inerme, inferme, dolerme, germe.

**Ermi.**

Schermi, infermi, hermi, vermi, dolermi, condolermi.

**Ermo.**

Fermo, infermo, schermo. 58. vermo Dan. ca. 6. infer. sermo. cap. 13. del infer. & 29. ermo.

**Erlo.**

Mantenerlo, vederlo, merslo. 43.

**Erna.**

Superna, verna. 68. scerna. 68. eterna, iterna, gouerna.

**Erne.**

Discerne, hauerne, interne, eterne, poterne.

**Erni.**

Verni, moderni, eterni, erni.

**Erno.**

Eterno, verno, discerno, gouerno, ver. ascherno. 78. inferno, interno, gouerno no.

6. 1. 78. 4. 2. interno, interno auerno, scerno.

**Erpe.**

Sterpe no. & verb. serpe, euterpe.

**Erpi.**

Serpi, & sterpi. 26. no. & ver. Dan. c. 13. inse.

**Erfa.**

Aduersa, attraversa, 35. 66. conuersa, rimerfa, riuersa, & 4. cap. Gentil.

**Erse.**

Xerse, perse, no. 14. 21. ca. uerse. 49. 54. ricoperse. 52. offerse, aperse, scerse, cioe scorse. 52. disperse, coperse, diuerse, soffersse.

**Erso.**

Trauerso, verso, carmen e ver. aduerso, vnuerso.

**Ersi.**

Perfi, dolersi, soffersi, apersi, versi, ver. 93. diuersi, ferfi. 15. versi no. riuersi. 43. peruersi, perfi, popolo.

**Erta.**

Aperta, conerta, comperta, offerta.

**Erto.**  
Esperto. 60. incerto, aperto,  
euerto. 71. sofferto, erto,  
certo, coperto cap. liberto,  
merito.

**Erte.**  
Erte, aperte, incerte.

**Erue.**  
Serue, conferue.

**Erui.**  
Nerui, scerui, conferui. no.  
Erza.

**Scherza.** 58. terza. 59. sferza.  
za. 59.

**Erzo.**  
Terzo, dascherzo, sferzo.

**Esa.**  
Offesa. verb. 63. intesa, ima  
presa, accesa, offesa. nome.  
19. difesa, presa, testa, con  
tesa, asceta colle, distesa, dis  
fco, scesa disposto. Dan. cap.  
12. infer.

**Ese.**  
Offese, intese, difese, disce  
se. 3. cortese, spese, imprese,  
accese, tese. 19. paese. 42.  
46. 57. 67. interse. colones  
se; accese verb. 29. con  
tese, negat. 42. arnese. fa

**me.**  
**Efce.**  
Cresce, increse. 84. esce. 27.  
pesce, mesce, misce.

**Esi.**  
Accesi, paesi, offesi, tesi,  
mesi, intesi, pesi. 83. 91.  
pesi. Verg. 91. cortesi, pas  
lesi.

**Eso.**  
Inceso. 25. del infer. apeso,  
sopreso: Dan. nel. cap. 13.  
del infer. inteso, intento. Da.  
nel cap. 7. del infer. preso,  
offeso, peso, inteso, te so, con  
teso, acceso.

**Efimo.**  
Battesimo, medesimo, chris  
tiane fimo. Dan. nel cap. 4.  
del infer.

**Essa.**  
Essa: stessa: appressa.  
**Essi.**  
Intedessi: impressi. 37. 79.  
hauessi, tessi. 80. stessi: no  
80. stessi. 80. appressi.

**Essi.**  
Vedessi: stessi: spessi: haves  
sicredessi: sappressi: accens  
dessi.

**Essò.**  
Stesso, esso. 10. 27. 36. 60.  
63. 85. 89. preffe, vt. stesse  
dappressò. 50. 63. 89. proz  
messo. 27. messo, nom. 27.  
56. ver. appressò, verb. 85.  
concesso, dimesso, spesso, 36.  
85. commesso, verb. 85. cens  
tauro Dan. nel cap. 12. del  
infer.

**Esca.**  
Esca, rinfresca, fresca, cresca,  
esca, ver. 27. 72. 86. rinues  
sca. 26. inuesca. 72. 86. tres  
sca, accresca, increzca.

**Esci.**  
Cresci, pesci, riesci, rinces  
sci, adesci, inuesci Dan. nel  
cap. 13. del infer.

**Eschio.**  
Teschio, inueschio, veschio,  
cap. 2. d' amor.

**Espe.**  
Crespe. 90. rincespe. 90.  
vespe. 90. incespe. 90.

**Esso.**  
Cespo, crespo. 71. Son. 130.  
amor, & 10.

**Esla.**  
Vesta, quista, molestia, de

sta. 6. intesta. 29. testa, tem  
pesta, mesta, manifesta, ho  
nesta, presta, modesta; cotes  
sta, testa Da. c. s. infer. pode  
sta nel. 6. infer.

**Este.**  
Preste, celeste, honeste, riue  
ste, queste, horreste, feste,  
meste, tempeste.

**Esto.**  
Desto, molestò, honesto, que  
sto, presto, mesto, funesto,  
manifestò, resto, nom. cap. 5.  
cesto, Troncone Dan. cap.  
13. del infer.

**Estra.**  
Fenestra, destra, terrestre.  
40. alpestra, scalpestra. 40.  
sinestra, Hypermestra, &  
clytemnestra, siluestra, ves  
de la tauola, balestra. c. 13.  
infer.

**Estre.**  
Fenestre, alpestre, destre,  
terrestre, Son. Vidi fra mils  
le.

**Estro.**  
Destro, Son. quel sol terre  
stro, siluestro. Dan. cap. ina  
fer. alpestro.





lia nutrice. Dan. c. 31. Par.  
collacente nell' antepennultima.

Ida.

Via, philosophia, pria. 4.  
17. 59. 83. inuia. 46. 23. 82.  
89. defia, fia, leggiadria,  
pia, maria, oblia. 23. 83. fia,  
cortesia, monarchia. 26.  
ria. 39. 64. 73. mia, solia. 48.  
77. 83. cria. 64. heresia, def  
uia, deuria, gelosia, stia,  
vdia, apria. 83. baria, apria,  
porria, bugia, 83. spia. 83.  
lia, 83. Helia, compagnia,  
frenesia, sentia. 33. argia,  
deidamia, credia. 35. cria.  
Dan. cap. 11. infer. comedia  
di questa nel cap. 16. infer.  
scia, cria, defuia. cap. 12.  
purga.

Iba.

Ciba, liba, scriba nom. Di.  
cap. 10. para.

Ibo.

Cibo, bibo. 29. libo, delibo.  
29. de scribo. 79. tribo, gas  
ribo modo Dan. nel. ca. 31.  
del purga.

Ibra.

Vibra. 80. cribra, fibra, lia  
bra. 80.

Ibro.

Cribro, tibro fumme, lia  
bro, nel primo cap. della ca  
stia.

Ica.

Amica, nemica, antica, dica,  
intrica, facica, intrica, redia  
ca, implica, pudica, aprica.  
65. bica, meta, & cumulo  
Dan. c. 9. infer.

Icca.

Ricca, secca, appicca, secca,  
pugnale, leggerai in. D. nel  
29. cap. infer.

Ice.

Felice, radice, lice, radice,  
beatrice, pendice, fenice,  
cornice, dice, disdice, e lice.

Ici.

Amici, radici. 34. beatrici,  
felici, mendici, pendici.

Ichi.

Chricchi, obstericchi, taz  
bernicchi. Dan. nel cap. 13.  
del infer.

Ico.

Amico, nemico, anticho, as  
fatico, dico, fico. 46. mendì

co, aprico.

Iche.

Fiche, diche Dan. 25. infer.  
amiche, nemiche, antiche, fu  
tiche, apriche.

Ichia.

Mischia, meschia, crocica  
chia giunge, picchia, D. ca.  
18. infer.

Itia.

Sulpitia, pudicitia, patritia,  
arsiccia, arsa, spiccia, pullus  
la, ricapriccia fu in crepasa  
re il volto Dan. c. 14. infer.  
& 9. purga.

Itio.

Vitio, litio, fabritio, offia  
cio, interfitio, vede initio,  
titio.

Ida.

Rida, ancida, affida, annia  
da, fida, guida, sfida, stris  
da, ida, grida, no. Dan. cap.  
14. infer.

Ide.

Vide, fide. 2. 70. sorride, ri  
de, acide, guide. 70. diuia  
de. 76. alcide, vccide, succa  
cide.

Idi

Lidi, stridi, guidi, vidi, fidi  
nidi, fidi, verb. fastidi, mus  
nidi.

Iddi.

Vidi, cariddi, riddi, ritora  
na Dan. cap. 7. infer.

Ido.

Grido, fido, nido, rido. 46.  
62. fido verb. lido, 60. ana  
nido, affido. 60. dido, abis  
do, grido verb. 32. 46. 62.  
go frido.

Idia.

Fidia. 61. numidia, inuidia  
perfidia, accidia.

Ie.

Dic. 18. mie, 18. pie, lie.

Ife.

Rife, passife, nel. 25. purg.

Ifi.

Tifi, schifi. 90. grifi, Dan. c.  
31. infer.

Iga.

Riga, castiga, nodriga, bria  
ga, liga, Dan. nel. c. 5. infer.  
formiga.

Iglie.

Consiglie, vermiglie, mara  
uiglie. 57.

**Iglio.**

Vermiglio, dipiglio, D. c.  
12. infer. consiglio, artiglio  
giglio. 31. marauiglio, ap-  
piglio, figlio, esiglio, bisbi-  
glio, ciglio. 33. et Son. 158  
C. 62.

**Io.**

Obbio. i. obliuiscitur, nella.  
7. C. 39. comenza & nos-  
me in l'ottava, & verbo in  
la. 9. & can. 23. C. 24.

**Igo.**

Sbrigo, amigo, nimigo, f-  
go, vbrigo, lundrigo, Re-  
uigo, Bigo, panigo, Loni-  
go, Lodonigo, Federigo,  
Amerigo, Vdrigo, Albriz-  
go, Algrigo, Vrrigo, Des-  
rigo.

**Igli.**

Pigli, figli, marauigli. 14.

**Ige.**

Afflige, stige. 28. bige, stri-  
ge, stige, grige, Dan. ca. 7.  
infer.

**Igi.**

Affligi, vestigi, stigi, bigi,  
Luigi, Parigi, Dan. ca. 20.  
del purga.

**Igio.**

Litigio. D. 5. par. vestigio,  
feruigio, ligio, stigio.

**Iggia.**

Cupidiggia, o ceco Cupia-  
diggia Dan. c. 2. infer.

**Igna.**

Matrigna, maligna, benia-  
gna, raligna, gramigna,  
Dan. c. 14. purga.

**Igno.**

Maligno, benigno, digno,  
cigno, macigno, sasso, Dan.  
cap. 15. infer.

**Igne.**

Cigne, ver. 13. sanguigne  
13. 58. strigne. 13. spigne.  
31. depigne, & destrigne.  
33. maligne.

**Igra.**

Nigra, migra, pigra.

**Igre.**

Nigre. 27. pigre, tigre, an-  
male & fume. 27.

**Ile.**

Gentile, vile, stile. 30. 32.  
47. 91. humile, monile, f-  
cile. 77. sotile, Aprile, s-  
mile, thile, virile, stile,

per disegnare. 38. focile  
a' Galino Dan. c. 14. infer. sot-  
to il focile.

**Ili.**

Humili, gentili, sottili.

**Illa.**

Fauilla, tranquilla. 51. 66.  
villa, aprilla. 51. instilla. 64.  
sfauilla, squilla. 66. Sibilla,  
distilla. 95.

**Ille.**

Mille, fauille, distille. 27.  
squille, squilli, Dan. ca. 20.  
para. tranquille. 26. 47. stil-  
le, sfauille, dipartille, achil-  
le, ancille, ville, Phille, ca.  
1. d' amor.

**Ilo.**

Ilo, filo, ilo, stilo, Philo no-  
an. 1. fum.

**Illo.**

Tranquillo. 72. sfauillo,  
stillo. 12. Camillo, fortile-  
lo, dipartillo, duillo, nel. 1.  
della fuma, & vessillo.

**Ima.**

Prima, rima, intima, lima,  
slima, imprima, clyma. 62.  
gima, estima. 7. 12. 29. 36.

**Daprima.****Ime.**

Prime, lime, rime, estime.

**Imo.**

Primo, estimo. 85. limo.

**Ina.**

Inclina, pellegrina, diuina  
marina, salamina, inchina,  
affina. 58. rapina, destina.  
72. 86. roina, Reina.

**Ine.**

Pellegrine, fine, cittadine,  
diuine, pruline. 34. brine.  
88. spine. 88. crine, inchine,  
confine, vicine, sabine, mea-  
scine.

**Inci.**

Vinci, cominci, quinci. 40.  
vinci, per vincoli vedi  
in. 5.

**Indi.**

Scindi indi, nidi ad.

**Inga.**

Lusingha, stringa. 58. solin-  
ga, depinga, lingua, impin-  
gua, distingua.

**Inge.**

Spinge, depinge, stringe,  
insinge.

Ingo.  
Stringo, lateringo, ramina  
go.

Ingua.  
Lingua, estingua, distingua  
impingua.

Inghia.  
Inghia, cinghia; ringhia,  
vnghia Dan. nel cant. 5. del  
infer.

Ingue.  
Lingue, distingue, impin-  
gue.

Ino.  
Latino, camino. 5. 31. 35.  
39. 42. vicino, destino, cino  
Mescino, diuino, Arpino,  
pellegrino, inchino, indoni-  
no, arnelino, Salladino, sar-  
racino, plotino.

Inno.  
Parinno, tintinno, Hinno,  
hinno Dan. c. 14. para.

Inio.  
Verginio, flammio, doz-  
minio Pet. c. f.

Inqua.  
Intinqua, relinqua. D. c. 9.  
del para, longinqua.

Inque.  
Relinque, cinque, longina  
que.

Inse.  
Vnse, depinse, sospinse, spi-  
se, estinse, strinse, cinse.

Insi.  
Scinsi, cioe discinsi, strinsi,  
Son-signor mio.

Inta.  
Vinta. 12. 92. auinta, des-  
pinta, scinta. 12. cinta, auina-  
ta. 12.

Inte.

Inti.  
Vinti, tinti, estinti.

Into.  
Spinto, depinto, tinto, vinto  
43. 46. auinto. 43. re sospin-  
to, pinto, estinto, finto. 89.  
labininto.

Io.  
Natio, vschio, mio, rio. D. ca.  
12. infer. spendio nome di  
gloria in. 7. infer.

Ipa.  
Stippa, scipa, per discipa.

Ippo.  
Filippo, 91. lissimo. Aria

lippo, lippo. 91. Xantippo  
gilippo, chrisippo, Menas-  
lippo.

Ipio.  
Principio, macipio, Scipio.

Ippe.  
Cidippe, Aganippe.

Iqua.  
Inqua, obliqua antiqua.

Ira.  
Gira. 13. 33. 70. 75. spira.  
sospira ira, respira, mira,  
dira. 64. tira. 21. 75. lira,  
aspira.

Ire.  
Stormire, stridere. D. c. 13.  
infer, ardire. 2. 3. 5. 91. senti-  
re, desire. 2. 80. dire, mentia-  
re, gradire. 58. respire, gir-  
re. 89. ire, mire, seguire, fe-  
rire, perire, ridire. 89. vdis-  
re, venire, apparire. 89. falz-  
lire. 92. partire, martire.  
92. sepelire, soferire, fenire  
morire. 69. fire. 1. D. can.  
4. infer.

Iri.  
Soffiriri, sagliri. Dan. c. 19.  
pung, martiri, desiri, sospir-  
ri, miri, inspiri spiri. 61. 21.

no. & ver. 7. 61. 63. 68. 70.  
71. viri. Dan. cant. 4. infer.  
1. homines.

Iro.  
Giro. 6. 98. sospiro, martiro  
6. 63. desiro no. 38. respiro,  
vschiro, sospiro, Taphiro,  
epiro, adiro. 63. giro no.  
47.

Irro.  
Pirro, Cirro, mirro Dan.  
nel. 6. c. del para.

Irme.  
Dirme, impouerirme, infira-  
me, dipartirme.

Irti.  
Spirti, dirti, mirti, 84.

Irto.  
Mirto, spirto. 4. irto.  
1. sa.

Guisa. 37. diuisa, precisa,  
risa, derisa.

Iscia.  
Iscia, biscia, striscia, liscia,  
Dan. nel can. ottavo del pur-  
gatorio.

Ise.  
Assise. 47. misse. 58. sorrise,  
rise, amise, commise, ascise,  
sedu vede nella let. a.

**Ifi.**  
Vifi, mifi ver. diuifi.

**Ifo.**  
Vifo, diuifo, rifo, fiso. 7. 24.  
36. 37. 50. 56. 60. cõquiso.  
38. paradiso, affiso. 53. affi-  
so, miso, auiso, narciso, miso  
Dan. nel. 25. cap. del infer.  
permissõ.

**Iffe.**  
Diffe, scriffe, vbiße, viffe.  
77. riffe, fiffe. 77.

**Iffi.**  
Scrissi, fiffi, abiffi, sentiffi,  
diffi.

**Iffo.**  
Fisso. 22. narcisso. 22. abiffi  
so, affisso. 67. viffo. 67. sciffi  
so, nel. c. 6. infer. riffo canto.  
39. infer.

**Ifo.**  
Amonisco, nudisco, impaz-  
lidisco, languisco, ardisco,  
ordisco, visco, prisco, tutti a  
20.

**Ifchia.**  
Ifchia, mischia, arifchia.

**Ifchi.**  
Mischichi, arifchichi, inuischichi, in-  
eischichi. 40.

**Ismi.**  
Sophismi, aphorismi, syl-  
logismi.

**Ista.**  
La vista, Dã. c. 11. infer. &  
13. vista. 10. 8. 28. 40. 49.  
78. trista. 10. 18. 49. raqui-  
sta, attrista, acquista, mista.  
81. contrista, lista, auista.

**Isto.**  
Misto, vifto, tristo, Egisto.  
77.

**Istli.**  
Tristli, mistli, 74. apristli, acq-  
quistli.

**Ita.**  
Sbandita, smarita, vita ad-  
dita. 4. aita no. & ver. 6. 9.  
18. 22. 26. 33. 49. 62. 6. fa-  
lita, fornita, sbigotita, gras-  
dita, scolorita, infinita, par-  
tita, inuita, spedita, sfornia-  
ta, ardita.

**Ita.**  
Calamita. 63. fugita, finita  
vdita, dipartita, cõpita, gis-  
ta, fiorita, sparita, romita,  
infinita, stabilita, partita.  
54. 2.

**Itta.**  
Ditta, scritta, afflitta. 59.  
Ite.

**Lite, vdite, vscite, dite Plu-  
tone, meschite, torri, omia-  
scellane. D. c. 8. infer.**

**Iti.**  
Mariti, liti. 14. fortunio. 14.  
& oue della litera T para-  
la.

**Ito.**  
Ardito, vestito, sparito, par-  
tito. gito. 42. vdito, adito.  
46. ferito, marito, seruito,  
schernito, romito, fornito,  
fallito, sbigottito, a dito. D.  
nel cap. 5. del infer. & nel  
10. del infer. et nel. 29. pur-  
ga. 5. & 7.

**Itte.**  
Ditte, scritte, afflitte, inter-  
ditte. 10.

**Itto.**  
Afflitto, scritto, dritto. 37.  
65. egitto, scritto, nome, pre-  
scritto, despitto. 44. vitto.

**Itio.**  
Domitio, vitio, mancipio,  
fabricio, seruitio, initio. Pe-  
in fama vede initio.

**Iua.**  
Riua, viua, priua, ordiua,  
47. scriua, bollina, viua ve-  
ariua, fiorina. 45. 7. 2. deria-  
ua, schiua. 49. 53. 54. descri-  
ua, vdiua, dina, estina, vifia  
ua. 86. fugitiua, priua, oia-  
ua, priua. 5.

**Iue.**  
Viue, riue, scriue, preferia-  
ue, priue, diue, oliue.

**Iui.**  
Scruiui, viui, sentiui, fugiti-  
ui, riui. 7. iui. 75. schiui. 75  
diui, quui, fugiui. 42.

**Iuo.**  
Viuo, priuo, riuo, deriuo,  
scriuo, viuo, verbo. 36. fugi-  
tiuo.

**Io.**  
Desio. 4. 5. 6. 7. 17. 19. 22.  
56. 48. 32. 28. 22. 56. 68.  
78. 95. mio, inuio. 4. vidio.  
5. io, disio. 5. 7. oblio. 17.  
19. 22. 55. 56. 78. pio, rio.  
17. 32. 78. 75. Dio, morio.  
45. fio. 45. rio. i. viuio. 45.  
48.

**Izzo.**  
Guizzo, tizzo, vizzo,

Dan. c. 25. purga.

O

No. 45. po, ver. 45. flo. 4.

Posfume. 45.

Obbo.

Gobbo, robbo, rosso, ad  
dobbo adorno Dan. cant.  
14. Para.

Oca.

Loca, poca, proca, in. 1. fua  
ma.

Oce.

Feroce, croce, voce, cote.  
10. noce, veloce, minuoce.

Ocque.

Nocque, introque Dan. ca.  
20. infer.

Oco.

Loco, foco, poco, gioco, et  
in. 2. mor. roco, 62. fioco.  
72. Antioco, fioco, Dan. ca.  
1. del infer.

Occa.

Cocca son dell'arco bocca,  
cocca. D. c. 12. infer.

Occo.

Marocco, scioccho. 24.

Occhia.

Chiocchia, roccia, nocia,

Dau. nel princ. del. 7. cap.  
del infer. goccia nome et  
verbo. proccia, vicina can.  
12. infer. doecia can. 14. del  
infer.

Occhi.

Occhi. 15. 19. 25. 41. 53.  
60. tocchi. 14. 25. 41. 60.  
78. scocchi. 41. 84. sciocchi  
fiocchi, in fine del primo  
capi. della morte nocchi, les  
gni in questi nocchi Dan.  
cap. 13. infer.

Oda.

Oda, anoda, goda, froda,  
fnoda. 54. 58. proda, quasi  
prora principio su la pro  
da mi trouai, Dan. nel cap.  
4. nel otta. per esseriem  
lono la proda cap. 12. del  
infer.

Ode.

Frode, lode no. 59. gode,  
rode, ode, Herode, ode no  
me melode, dolce armonia  
Dan. c. 14. para.

Odi.

Modi, nodi, snodi. 50.

Odo.

Modo, nodo, odo, godo, lo

do. 45.

Oga.

Toga, no. u. sinagoga, foga  
D. c. 31. ifer. foga, dogo, fog  
gioga. c. 12. purg.

Oglia.

Soglia, doglia, foglia, spo  
glia, voglia can. 27. inuo  
glia, suoglia, fuoglia, acco  
glia, toglia, spoglia, doglia  
no. et. u. adoglia. ver. 15  
discioglia, ammoglia, segue  
Dan. c. 1. in foglia pulpis  
to dan. c. 9. infer.

Oglie.

Accoglie, spiooglie, voglie,  
spoglie. no. et. u. 80. 91. 72  
coglie, raccoglie. 4. foglie,  
Dan. can. 3. infer.

Ogli.

Sciogli, disciogli, toglie, sco  
gli. 31.

Oglio.

Compidoglio, ritoglio, cor  
doglio, orgoglio, doglio,  
scoglio, foglia, voglio. 33.  
45. 50. 61. 92. cesspoglio  
amig. ver. D. his. c. 13. inf.

Oggia.

Loggia, foggia, poggia,

pioggia, appoggia. 22. 50  
56. roggia rossa Dan. c. 11  
infer.

Oggi.

Poggi. no. 12. 65. 79. pog  
gi ver. 12. 79. hoggi. 76.  
appoggi. 79.

Oggio.

Poggio, appoggio. 14.

Ogo.

Giogo. 24. 29. 60. 1. iug  
sfogo, luogo. 24. 29. 60. ro  
go nome.

Ogna.

Menogna, vergogna, so  
gna, bisogna agogna, rina  
ge nel. c. 6. et 30. infer. ra  
mogna segue. c. 11. purg.

Ogne.

Rampogne, venogone, ver  
gogne. 5. c. quello arco.

Ogni.

Agogni, 25. vergogni.

Ogno.

Sogno, vergogno.

Oi.

Noi. 8. 38. 45. 74. 89. voi.  
4. 7. 8. 32. 45. 50. poi ad  
poi ver. 4. 74. snoi. 4. 10. 38  
45. 47. 48. 50. tuoi. 4. 50.

dapoi, 10.

Oia,

Moia, danoia fiume. 1. fam.  
Troia, noia, gioia. 20. 33.  
54. ingioia, & squatra dan.  
nel. c. 6. inf. croia irata. 30.  
infer. & pioia per pioggia,  
nel. 14. ca. del para. & nel  
24. & coia carte.

Ola.

Parola, sola, schola, vola in  
uola, cola stilla Dan, cap. 12  
infer. gola, c. 20. & 23. &  
10. purga, cola, c. 25. purg.  
& spola, 31.

Ole.

Sole, parole, dole, vole, sole  
ver. sole, adiect. 7. 16. 35.  
63. viole, cole, fole, schole,  
basticuole, elette per facta  
te. Dan, c. 12. infer.

Olo.

Solo, volo, no. & u. duolo.  
23. polo. 36. stuolo. 73. coa  
lo, honora, consolo, inuolo,  
auolo. 92. Pholo, che fu si  
pien d'ira per nome prop.  
D. nel. c. 12. inf. brolo. 29.  
& purg. & brolo, in ollo,

Olle.

Colle. 60. 78. molle, Tolle,  
volle. 17. 78. & nel prin.  
del. 1. cap. della morte, mol  
le lasci. c. 12. infer. dan.

Olli.

Colli, molli, folli, volli. 24.  
30.

Olo.

Collo, Apello, crollo. 80.  
sformollo. 80. follo; & solla  
nel. 26. del purgatorio de  
solato, brolo, sozzo, Dan.  
nel cap. 16. del inferno; &  
5. del purgatorio, rampola  
la pullula.

Olce.

Molce, folce, dolce, addola  
te, ver. Dan. nel. 6. del infer.  
bifolce nel. c. 13. para.

Olti.

Dolci, bifolci.

Olfo.

Golfo, ridolfo, Xolfo, Dan. c.  
8. del para.

Olga.

Volga, sciolga, tolga, dis  
uolga, colga. 5. 43.

Olgo.

Colgo, volgo.

Olmi.

Suolmi, olmi, duolmi, colmi.

Olpo.

Spolpo, colpo, incolpo. 79.  
31.

Olpe.

Volpe, colpe.

Olse.

Colse, auolse, volse, sciolse,  
dolse, accolse, tolse, dsciolse  
ricolse, volse, a voluo. 36.  
70. riuolse.

Olsi.

Volsti, sciolsti, accolsti, raca  
colsti, tolsti.

Olta.

Volta, sciolta, volta, nom.  
4. stolta, ascolta, auolta, ris  
colta, toltta. 43. accolta, mol  
ta, 53. folta, raccolta, da la  
volta. 31. 43. alcuna vol  
ta, 53.

Olte.

Volte, ascolte. 31. 83. col  
te. 57. raccolte sciolte, mola  
te.

Olti.

Tolti, sciolti, ascolti, folti  
raccolti, dolti, volti, vultus  
accolti.

Olto.

Volto, facies. 5. 33. 46. 91.  
raccolto, tolto. 5. 33. 46.  
50. sciolto, molto, volto ad  
iect. inuolto, accolto, colto,  
76. 84. accolto, ascolto, vol  
to ver. 46.

Olua.

Suolua, risolua. 75.

Olue.

Riuolue, dissolue, volue, in  
uolue, solue, risolue, polue.  
71. dolue, dolsti cap. 2. in  
fer. Dan.

Omba.

Ribombo, bombo, roma  
bo. Dan. c. 16. infer.

Oma.

Chioma. 12. 14. 25. noma.  
12. soma. 12. 14. 25. coma,  
Roma, idioma, toma, Dan.  
cap. 16. infer.

Ome.

Nome, some, come. 37. 43.  
59. chiome. 15. 37. come,  
nome. D. c. 28. infer.

Omo.

Huomo, como, domo.

Omba.

Tomba Dan. nel. c. 6. infer.

tromba, rimbomba.  
Ombra.  
Ombra, sgombra, ingombra,  
bra, disombra. 17. 20. 5.  
23. 2. 53. 60. adombra. 5.  
20. 60.

Ombre.  
Ombre, sgombre.  
Ompa.  
Pompa, rompa.  
Ompe.  
Rompe, pompe, interrompa.  
pe.

Ona.  
Persona, corona, tona, sproza,  
na, abandona, sona, ragiona,  
na, Helicon, 13. tuona, per  
dona, bona, spregiona, libera  
son lassa. 34. adona vnia  
sce Dan, nel. cap. 6. del infer.  
canzona, tenzona, nel. 8.  
del infer.

Onco.  
Gionco, tronco, monco, cioe  
manco, bronco riniera Da.  
cap. 13. infer.

One.  
Persone, ragione, intentione,  
ne, genone, settentrione, rize  
pone, stagione, 17. Titone

iuone. 17. carbone. 17. Am  
fione. 14. sermone, visione,  
tentione. 14. bone, sone, opz  
pinione, regione, balcone,  
giron, vede in lettera G &  
nel. c. 13. infer. sabbione.

Oni.  
Boni, sproni. 92. pdoni. 92.  
Onio.  
Conio, testimonio, demost  
nio. Dan. c. 30. infer.

Ono.  
Suono, asono, as. 3. 37. 84.  
sono sum et plur. 19. 36. 3  
26. 36. ragiono. 3. 9. 37. do  
no, abbandono, perdono,  
no. & ver. 39. 19. 84. tono  
nel princ. del cap. 4. Dan.  
Onna.

Gonna. 9. 52. 54. donna. 27.  
9. 52. 54. 56. 81. indonna.  
56.

Onne.  
Donne, gonne, colonne. 13.  
24.

Onno.  
Donno dominus, pōno, sons  
no. 25. 4.

Onda.  
Fonda, rissonda, abbonda

profonda, sponda, secōda,  
gioconda, seconda.  
Onde.

Fronde, altrōde. s. 39. frō  
de. 9. 17. 30. 55. 76. 80. 88.  
risponde, onde, biōde, ascō  
de, donde. 31. affonde, proz  
fonde, seconde. 76. nascons  
de.

Ondi.  
Biondi, nascondi, frōdi. 65  
Ondo.

Fondo, atondo, mondo, gio  
condo, dondo. 42. secondo,  
profondo.

Onta.  
Ponta, onta, monta. i. fam-  
pronta, conta, rafronta, hoz  
riçonta, smonta, Dan. cap.  
11. del infer.

Onte.  
Pronte, oriçonte, pōte, pōr  
monte, fonte masc. & femi.  
10. 21. 60. conte chiare stā.  
6. cant. 4. nel dolce tempo.  
11. 21. 10. infer. & nel. 25.  
para. conte dette. Dan. c. 3.  
del infer.

Onti.  
Conti vi dichi nel. 6. infer.

formonti saglia. D. c. 6. in a  
fer. fonti. 71. monti, pronti,  
fronti. 81.

Onza.  
Vna lonza leggiere e pres  
stamolto. c. 1. infer.  
Opo.

Dopo, & dipoi nella can.  
nel dolce tempo, piropo,  
huopo, bisogno, e. D. c. 18.  
purga. & 23. infer.  
Opia.

Copia, propria. 13. inopia,  
Ethiopia.

Oppio.  
Stroppio, accoppo, dopo  
pio scoppio. 20.  
Opra.

Opra no. 20. opra, opra.  
ver. 20. sopra, ricopra.  
Opre.

Scopre, discopre, opre, ado  
pre, copre, ricopre, disoz  
pre. 33.

Opo.  
Esopo, tapo. i. mur, dopo,  
opo bisogno D. c. 23. infer.  
& 18. purgat. & nel. 26.  
Pet, in fama & piropo.

Oppo.



Gropo, intoppo, galoppo  
trotto, zoppo. 41.

Oppa.

Troppa gète. 1. & 9. pur.  
intoppa, galoppa, poppa,  
per petto Dan. c. 7. infer. et  
parte. c. 12. infer. intoppa.

Ora.

Infiora Pet. son. rapido, ho  
ra, honora, mora. 19. 41.  
84. anchora. 21. 40. 41. 45.  
50. 52. 57. 88. adhora. 19.  
23. 33. infiora, auahora ver  
bi D. c. 10. par. et. 14. et. 23  
& 25. & 30. Allhora. 6.  
31. 33. 41. 50. inamora, dis  
scolora, risora aduer. 22. et  
son. la vita fora verbo. 22.  
ogn' hora. 26. accora. 31. 41.  
45. adora, aurora, hora ad  
uer. plora, infan adhora. 31.  
cora acqua corrente Dan.  
nel cant. 8. infer.

Orda.

Corda, sorda, ricorda, assor  
da. 22. accorda, discorda,  
ingorda.

Ore.

Core, errore, dolore, amo  
re, honore, valore, hore, ca

lore, colore, humore, splen  
dore, signore, ardore, mis  
gliore, furore, horrore, fio  
re, possessore, successore, in  
uentore, odore, more. 40.  
51. 65. 91. fore. 4. 5. 34. 62.  
65. 68. 69. di fore. 19. bola  
lore longo la proda Dan.  
c. 12. infer.

Orba.

Forba, amorba, orba, sorbi  
Dan. c. 15. infer.

Orca.

Torca, orca, vase, corca, for  
ca. 16. infer.

Ordo.

Sordo, ricordo, ingordo,  
lordo. Dan. 6. infer. & 9.

Orga.

Sorga, scorga. 64. imbor  
ga, sgorga, sorga, fiume.  
D. ca. 1. para.

Orge.

Sorge, porge, accorge, ris  
sorge. 86.

Orgo.

Gorgo, scorgo, accorgo.  
38. 90.

Ori.

Colori, honori, imperatori,

fiori Endemori. 31. fiori.  
49. errori, migliori, curso  
ri, amori, rumori.

Oro.

Alloro no. 78. oro, lauoro,  
Theforo, risloro, coloro pe  
loro Dan. c. 14. purga. hoz  
noro, adoro, choro, 45. dia  
scoloro, 42. goro, lodrio,  
Dan. nel fine del. c. 17. del  
infer. loro. 63, 90. Ploro.  
90.

Orra.

Gorra, abhorra, Zauorra,  
sabbia. D. c. 25. infer.

Orre.

Porre. 42. 43. corre, torre,  
ver. 43. torre nom. abhor  
re. 43. Precorre.

Orgi.

Scorgi, porgi, sorgi, accor  
gi. 71.

Orro.

Corro, soccorro, ricorro,  
vincorro. 36. 56.

Orio.

Auorio, glorio. 61.

Oria.

Historia, vittoria, gloria,  
memoria.

Orma.

Norma, orma. 10. 36. infor  
ma, dorma.

Orme.

Dorme, informe, orme, con  
forme, forme, transforme.

Ormo.

Stormo, transformo. 2.

Orna.

Torna. 12. 49. 64. distor  
na, corna, agiorna, adorna  
ritorna, soggiorna.

Orni.

Giorni, adorni, torni, scora  
ni. 29. ritorni, soggiorni.

Orno.

Intorno, giorno, adorno, ri  
torno, soggiorno, corno,  
torno, scorno, d'intorno, di  
giorno in giorno. 38. orno  
arbore, & per ornato, Da,  
nel. 25. cap. del purg.

Orpo.

Corpo, torpo, vede orta.

Orsa.

Corsa. 68. smorsa, inforsa,  
orsa. 68. borsa, morsa, caor  
sa, regione. D. c. 11. infer.

Orse.

atorse, iforse. 15. morose. 15

corfe, accorfe, cōtorfe, scor  
fe, porfe, forfe, s. s. torfe, soc  
corfe, transcorfe.

Orfi.

Accorfi, corfi, verb. & no.  
morfi. s. 2. scorfi, torfi. s. 1.  
porfi.

Orfo.

Corfo, soccorfo, scorfo, mor  
fo, orfo, morfo, nom. corfo,  
verb. 87.

Orno.

Coruo, toruo, coruo, cura  
uus in. 2. cast. Pet.

Orza.

Orza Pet. c. 2. amor forza  
sforza, scorza, verbo son.  
nella eta.

Orzo.

Orzo, biada, diuorzo, diffi  
dio sforzo Pet. in tempo.

Osa.

Sposa, pensosa, gioiosa. 18.  
noiosa, cosa. 45. s. 1. 59. 79.  
84. morosa, disdegnosa, ria  
troza, vergognosa, rosa, do  
gliosa, valorosa, pietosa,  
gloriosa, posza, no. 29. 84.

Oscia.

Coscia, angoscia, poscia, cro

scia, impeto, Dan. cap. 24. in  
fer. & 34.

Ose.

Cose. 32. 80. ascose, pose,  
rose, depose, amorofo, glo  
riose.

Oso.

Gioso, riposo. 34. 59. 92. do  
loroso, deglioso, oso. 73.  
odiofo, amorofo, rofo, dua  
biofo, pensoso.

Oscio.

Scoscio, scoscio sono &  
sirepito, ragoscio, rammar  
co. D. c. 17. infer.

Ossa.

Ossa. 20. s. s. commossa scos  
sa. 2. possza. 20. fossza. 35.

Osse.

Mosse, osse, fossze, nome, fossze  
verbo, posse, vires, grosse,  
D. c. 11. purga. & 18.

Ossi.

Puossi, molli, scossi, fessi, of  
fi. 69.

Oso.

Posso, mosso, scosso, adosso,  
ss. rosso, nel. c. 8. del infer.  
& nel. 10. & nel. 14.

Oscia

Oscia.

Riconnosca, fosca, Thosca,  
cognosca, mosca, nome pro.  
Dan. nel. 6. infer. & attofca  
velena, rimbosca.

Oschia.

Foschi, tofchi, loschi, conno  
fchi, boschi. 93.

Oscio.

Loscho. 1. fam. fosco, conno  
fco, tofco, ricannosco, bosco,  
vosco, 69. Dan. c. 11. Purg.

Osta.

Acosta, costa no. verb. adu.  
posta, dopo. D. c. 10. infer.  
costa, nome & verb. rosta  
ostacolo Dan. cap. 13. infer.  
posta nom. aduer.

Ostii.

Fostii, ripostii, nascostii. 54.

Ostio.

Tostio. 84. disposto, rissos  
sto.

Ostra.

Nostra, vostra, mostra. 31.  
79. giostra. 31. chiostra. 29  
inostra, 79.

Ostre.

Nostre, vostre, & ostre.

Ostri.

Nostri, chioftri, mostri, in  
chioftri. 14. 19.

Ostro.

Chiostro, inchiostro, ostro,  
nostro, vostro, mostro. 10.  
51.

Orta.

Morta, accorta, confortata,  
porta, scorta, transportata,  
smorta, riconfortata, sconfor  
ta, aporta, corta, portano.  
scorta no. 47. 8. 6. aduorta.

Orte.

Morte etiam in plu. 7. cora  
te, forte, sorte, accorte, scor  
te, confort. 47. consorte, apa  
porte, scorte. i. argute, por  
te no. ricoforte, distorte. 18

Ota.

Mota, rigota, vota, piota.

Ota.

Alhotta, rotta, corrotta,  
Dan. c. 5. infer. & nel. 21.  
& 34.

Ote.

Pote, rote, gote, note, per  
cuote nel. 5. infer. vote.

Otte.

Notte.

Otti.

D

Notti, rotti, Sonet. pch'io  
t'habbia infer.

Oto.

Loto, galeoto, voto, can. 8.  
del infer. & 11.

Otto.

Motto. 20. infer. 19. infer.  
33. & 34. & 2. purg. gio  
to Dan. cap. 16.

Oue.

Oue, doue, altroue Petr.  
can. poi che moue, noue,  
proue, Gioue, nome. i. Ioue  
gioue. s. rinoue son. 130.

Ouo.

Mouo, prouo, approuo  
ver. & adue. per appo. D.  
c. 12. infer. & 31.

Ozta.

Strozta gola, pozta, inz  
gozta infine del cap. 7. del  
infer. & 9.

Ozti.

Sozti, mozti, cozti cert  
ch. 2. Dan. c. 7. infer.

Vba.

Cuba, iuba, tuba. D. 6. Par.

Vbbio.

Sabbio, dubbio.

Vca.

Caduca, induca, duca, luca,  
fuca, fistuca, manduca. i. lu  
ceat & 32. dan. c. 4. infer  
& nel. 16.

Vcca.

Lucca citta. c. 12. infer. &  
24. del pur. & gentucca,  
pilucca, Zocca.

Vce.

Conduce, traluca, luce. no.  
& ve. adduco, induce, pro  
duce, diuoduce piu fa luce  
duce, no. produce, ricona  
duce.

Vci.

Luci, duci. 19.

Vcci.

Rusticucci Dan. nel cap. 6.  
infer. Jacopo, rusticuci, &  
nel. 16.

Vda.

Cruda, suda, nuda, chiuda  
ignuda. 2. 24. 40. 55. palus  
da Dan. c. 20. infer.

Vde.

Crude, ignude, virtude. 53  
chiude, conchiude.

Vdi.

Chiudi, ignudi, studi, crus  
di. 80.

Vdo.

Crudo, scudo, nudo, ignus  
do, chiudo. 43.

Ve.

Sue, due, fue, tradue, adu.  
72. tue, Dan. in fine cap. 2.  
del infer.

Vffa.

Buffa, nome, muffa, verbo,  
rabuffa. Dan. cap. 7. infer.  
baruffa.

Vga.

Fuga, fruga, asciuga, Dan.  
c. 14. purg. 30. infer.

Vggia.

Bruggia citta Dan. cap. 15.  
infer. fuggia, aduggia.

Vgge.

Strugge, fugga, distrugge  
rugga, adugga, fugga, 20.  
23. 34.

Vggo.

Fuggo, struggo. 57.

Vgio.

Refugio, indugio, minug  
gio, trapuggio, pertuggio  
Dan. ca. 28. infer.

Vgne.

Pugne, gingne. 32. agus  
gne ringe. Dan. c. 6. infer.

Via.

Buia, alleluia sua fura. Da.  
c. 12. infer. illunia se fa di  
lui, Dan. c. 9. para.

Vii.

Lui, altrui, colui, vui. 62.  
fui. 9. 46. cui ambedui. 88.  
bui buia Dan. cap. 3. infer.  
fui cap. 3. & 90. infer. &  
c. fui, fui, vui, bui.

Vlla.

Culla, transtulla, nulla. 35.  
57. 89. lulla, fanciulla. 12.  
pur. trulla Dan. c. 25. infer.  
maculla. c. 33. infer.

Vllo.

Tibullo, Catullo, marullo,  
trafallo, brullo pönero,  
Dan. c. 14. purg.

Vlchro.

Pulchro nome, appulchro  
depingo, sepulchro. Dan.  
c. 7. del infer.

Vlgo.

Vulgo, diuulgo.

Vlse.

Repulse insulse, refulse, as  
uulse.

Vma.

Piuma, consuma, bruma, al

luna. 77. 94.

Vme.

Piume, costume, lume, fusme, conjume. 71.

Vmi.

Fiumi, lumi, costumi, confumi, dum, fiumi, presumi.

Vna.

Vna, digiuna: fortuna, adun, ad vna, ciascuna bruna luna, imbruna: alcuna: rasgona: cruna costura Dan. c. 15. infer. impruna apre. Dá. c. 4. purg. solo vna la freda luna.

Vno.

Vno, bruno, digiuno, aduno ver. 92. alcuno, impo-  
tuno. 83. 92. pruno. D. cap. 13. infer. & nel. 24. del para, per sterile.

Vnca.

Spelunca: ingiunca. 23. 72. arunca, adunca. 72. euunca, mutila Dan. cant. 9. infer.

Vnga.

Giunga, agiunga, lunga, puga per pugna Dá, nel cant. 9. infer.

Vnge.

Punge: lunge: agiunge: coniunge: dislunge. 72. 89. giunge, rimunge Dan. cap. 12. infer. & 31.

Vnque.

Chiunquetouunque: adunque.

Vnte.

Punte: giunte: agiunte: disgiunte.

Vnti.

Vnti Dan. cap. 16. infer.

Vnto.

Punto: giunto: puto: aduer. congiunto: agiunto: trapunto: compunto, in vn punto, apunto. 28. 48. 81. 87. con-  
santo, & 34. infer. & nel. 25. del purg. & nel. 9. del para. D. c. 11. infer. munto, nel. 23. & 13. del pur. & 24. defunto nel. c. 17. et manta & nel. 26. cunta: punta. 31. purg. & 31. del para.

Vra.

Fura. 10. 62. paura. 10. 33. 46. 48. 75. pictura: figura: coltura, matura, vsura, agricoltura, cura: figura, officina, dura, affatura macchia,

lordura, sozzura. Dan. ca. 11. infer. postura, suentura. 14. purg. natura, ventura, pastura. 45. indura. 45. mu-  
ra. 46. ofcura, sicura, rases-  
cura. 75. misura, pura, dura nel. c. 4. infer. Dan.

Vri.

Giuri, duri, ofcure 74. ficu-  
ri, scuri, procuri.

Vpo.

Lupo, strupo. p. stupro, cu-  
po basso. Dá. c. 7. del infer.

Vrba.

Turba, perturba. 51.

Vrbo.

Turbo colli coposti, & tur-  
bo, per turbine. D. nel. c. 3. infer. al turbo spira inur-  
ba incolit urbem Dan. nel  
cap. 26. del purga.

Vro.

Securo, duro, curo, scuro. 9. ofcuro, furo fuerunt. 92. tamburo. Dan. c. 30. infer

Viro.

Azuro, burro, curro. Dá. cap. 16. infer.

Vrgo.

Pargo, refurgo, fargo,

Vrli.

Vrli, burli. Dan. c. 7. infer.

Vrne.

Noturne, diurne, vrne, eburne. 92.

Vrta.

Curto, furio, furto, soz-  
speso vrto Dá. c. 25. infer.

Vsa.

Vsa infusa, aretusa, escia-  
sa, Medusa. 75. scusa, con-  
fusa.

Vscia.

Abruscia, rimuscia. i. scia. D. c. 25. infine aet purg.

Vse.

Chiuse. 82. scuse. 5. 83.

Vsi.

Difusi, chiusi. 81.

Vjo.

Suso. 34. 14. je la suso e qua-  
to essi degradata, chiuso  
scuso, sejo, vso, nom. accuso,  
rinchuso, giuso, muso Dan.,  
c. 25. infer. 14. purga.

Vssi.

Fusse, percusse, ricondusse.

Vstre.

Trilustre, illustre, palustre.

Vstri.

Lustri, illustri, ligustri.

Vte.

Salute Dan. c. 25. purg. nel  
3. del. Para. virtute, 6. 19.  
36. 73. venate. 6. mute ve.  
74. 76. refute. 64. ferute,  
vedute. mute, mute brigas  
te Dan. cap. 14. infer. sapus  
te. 12. purga.

Vto.

Suto slato nel Claritio &  
Boccatio circuto circondas  
to, questi cercuti Dan. cap.  
Bruto, venuto. 25. creduto  
rifuto, conosciuto Dan. c. 3.  
infer. caduto Dan. cap. 10.  
infer. bruti animali. Dan. c.  
25. infer. paruto Dan. c. 25.  
purg. & 26. & 29. & 3.  
paruto doro.

Vite.

Asciutte, costrutte, lutte,  
riconduite.

Vtti.

Tutti, lutti, condutti, asciutte  
ti. frutti, putti cupidi. Dan.  
cap. 13. infer.

Vtto.

Putto putto, Dan. c. 11. par

ga. tutto. Dan. c. 17. purga.  
tutto, frutto, asciutto, incuts  
to, condotto, destrutto, ris  
putto. 3. 34. 42. brutto, lut  
to Dan. cap. 8. infer. tutto  
per sotto, D. c. 11. infer.

Vrpa.

Turpa, deturpa, vede in t.

Vrse.

Vrse se leuo Dan nel. c. 10.  
infer. albor surse alla vista.

Vrchi.

Lurchi goloso burchi, tur  
chi, Dan. nel. c. 17. infer.

Vsto.

Giusto, ingiusto, musto, fra  
sto, D. c. 6. del para.

Vstra.

Frustra, illustra, lustra ver.  
& no, Dan. c. 4. para.

Vsto.

Busto, fusto, busto, D. cant.  
17. del. infer.

F I N I S.

Stampato in Vinegia per  
Francesco Bindoni, &  
Matheo Pasini com  
pagni. Nel anno.  
M D X L I.